



Guerre et traduction au Liban 1975-2017

Type de publication : Article de collectif

Collectif : [État des lieux de la traductologie dans le monde](#)

Auteur : Awaiss (Henri)

Résumé : Cette contribution convoque les textes de poètes, romanciers ou biographes traduits de l'arabe vers d'autres langues pour évoquer la guerre qui n'a cessé depuis 1975 au Liban et en particulier à Beyrouth. Elle aborde ensuite la traduction, comme activité universitaire ou professionnelle, mais surtout comme symbole de paix. Enfin, elle parle d'une sainte guerre menée par la traduction dans le système éducatif et qui vise à apprivoiser la traductologie.

Pages : 713 à 728

Collection : [Translatio](#), n° 13

Série : Problématiques de traduction, n° 11

Thème CLIL : 3147 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage -- Linguistique, Sciences du langage

EAN : 9782406133506

ISBN : 978-2-406-13350-6

ISSN : 2800-5376

DOI : 10.48611/isbn.978-2-406-13350-6.p.0713

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 23/11/2022

Langue : Français

Mots-clés : Histoire politique, histoire littéraire, histoire de la traduction, formation à la traduction, programmes de traduction

[Afficher en ligne](#)